

Chūshēngniú dùbù pà hǔ

初生牛犊不怕虎

Chūzǐ Zhuāngzǐ zhī běi yóu

出自：《庄子·知北游》

Gǎibiānzhe ZOU Huaili

改编者：邹华丽

Dōnghàn mònián Liú Bèi zài Hàzhōng chēngwáng mìnglìng jiāngjūn Guān Yǔ náxià Xiāngyáng jìngōng Fánchéng Cǐ shí
东汉末年，刘备在汉中称王，命令将军关羽拿下襄阳，进攻樊城。此时
de Xiāngyáng Fánchéng dōu shì Cáo Cāo de lǐngdì suǒyǐ tā ràng Báimǎ Jiāngjūn Páng Dé wéi xiānfēng qiánwǎng Fánchéng jiù
的襄阳、樊城都是曹操的领地，所以他让白马将军庞德为先锋，前往樊城救
yuán Páng Dé shì yì míng yǒngjiāng hái wèi yǔ Guān Yǔ jiāo guò shǒu bù zhī qí lìhài Dāng Páng Dé lái dào Fánchéng wài
援。庞德是一名勇将，还未与关羽交过手，不知其厉害。当庞德来到樊城外，
tā zhīmíng yào yǔ Guān Yǔ juézhàn liǎng rén dàzhàn bǎi huíhé bù fēn shèngfù Guān Yǔ huí dào zhùdì duì shēnbiān
他指名要与关羽决战，两人大战百回合，不分胜负。关羽回到驻地，对身边
de rén shuō dào Páng Dé de dāofǎ lìhài Guān Yǔ bùxià dàjiāng Guān Píng juéde Páng Dé jiù xiàng yì zhī gāng shēng xiáilái
的人说到庞德的刀法厉害。关羽部下大将关平觉得庞德就像一只刚生下来
de xiǎoniú yīnwèi xiǎoniú hái bù zhīdào lǎohú yǒu duō lìhài suǒyǐ bù hàipà lǎohú yǒngqìkějiā Yīncǐ
的小牛，因为小牛还不知道老虎有多厉害，所以不害怕老虎，勇气可嘉。因此
Guān Yǔ yào qǔshèng xū yòng jì Zhèngzhí qiūtiān dàyǔ shíjié héshuǐ shàngzhāng Páng Dé de jūnduì zhù zài dīwā zhī
关羽要取胜需用计。正值秋天大雨时节，河水上涨，庞德的军队住在低洼之
chù suǒyǐ Guān Yǔ qiǎo shī jìmóu dàbài le Páng Dé
处，所以关羽巧施计谋大败了庞德。

Xiànzài chūshēngniú dú bú pà hǔ zhè ge chéngyǔ jīngcháng yòng lái bǐyù niánqīng rén sīxiǎng shàng méiyǒu gù
现在“初生牛犊不怕虎”这个成语经常用来比喻年轻人思想上没有顾
lǜ kěyǐ fàngkāi shǒujiǎo dàdǎn de qù zuò zìjǐ xiǎng zuò de shìqing
虑，可以放开手脚、大胆地去做自己想做的事情。